

Den Internationale Arbejdskonference

ÆNDRINGER AF 2018 TIL KODEKSET
FOR KONVENTIONEN OM SØFARENDES ARBEJDSFORHOLD, 2006,
MED SENERE ÆNDRINGER (MLC, 2006),
GODKENDT AF DEN INTERNATIONALE ARBEJDSKONFERENCE
PÅ DENNES 107. SAMLING,
GENEVE, DEN 5. JUNI 2018

**ÆNDRINGER AF 2018 TIL KODEKSET
FOR KONVENTIONEN OM SØFARENDES ARBEJDSFORHOLD, 2006,
MED SENERE ÆNDRINGER (MLC, 2006)**

Ændring til kodekset for konventionen om søfarendes arbejdsforhold, 2006, vedrørende forskrift 2.1

Norm A2.1 – Søfarendes ansættelsesaftaler

Nyt stk. 7 indsættes:

7. Hver medlemsstat skal kræve, at en søfarendes ansættelsesaftale fortsat skal være gældende, mens den søfarende holdes som gidsel om bord på eller uden for skibet som følge af sørøveri eller væbnet røveri mod skibe, uanset om den fastsatte ophørsdato er overskredet, eller en af parterne har givet meddelelse om at ophæve eller opsige aftalen. I dette stykke har nedenstående termer følgende betydning:

- (a) *sørøveri* har samme betydning som anført i De Forenede Nationers Havretskonvention af 1982
- (b) *væbnet røveri mod skibe* betyder enhver ulovlig voldshandling, tilbageholdelse eller plyndring eller trussel herom, ud over sørøveri, som begås i personligt øjemed, og som er rettet mod et skib eller mod personer eller ejendom om bord på et sådant skib i en stats indre farvande, arkipelagfarvande og territorialfarvande, eller enhver tilskyndelse eller forsætlig bistand til en af ovennævnte handlinger.

Ændring til kodekset for konventionen om søfarendes arbejdsforhold, 2006, vedrørende forskrift 2.2

Norm A2.2 – Løn

Nyt stk. 7 indsættes:

7. Hvis en søfarende holdes som gidsel om bord på eller uden for skibet som følge af sørøveri eller væbnet røveri mod skibe, skal betaling af løn og andre rettigheder ifølge den søfarendes ansættelsesaftale, gældende kollektive overenskomster eller gældende nationale love, herunder pengeoverførsler som anført i stk. 4 i denne norm, fortsætte, så længe den søfarende holdes som gidsel, og indtil den søfarende er blevet frigivet og behørigt hjemsendt i overensstemmelse med norm A2.5.1 eller, hvis den søfarende dør, mens denne holdes som gidsel, indtil dødsdagen som fastsat i overensstemmelse med gældende nationale love eller forskrifter. Termerne *sørøveri* og *væbnet røveri mod skibe* har den samme betydning som anført i norm A2.1, stk. 7.

Ændring til kodekset for konventionen om søfarendes arbejdsforhold, 2006, vedrørende forskrift 2.5

Vejledning B2.5.1 – Rettigheder

Stk. 8 erstattes af følgende:

8. Retten til hjemsendelse kan bortfalde, hvis de pågældende søfarende ikke gør deres ret gældende inden for en rimelig frist i henhold til nationale love eller forskrifter eller kollektive overenskomster med undtagelse af tilfælde, hvor de holdes som gidsel om bord på eller uden for skibet som følge af sørøveri eller væbnet røveri mod skibe. Termerne *sørøveri* og *væbnet røveri mod skibe* har den samme betydning som anført i norm A2.1, stk. 7.

Ovenstående er den autentiske tekst til ændringerne som vedtaget af Den Internationale Arbejdsorganisations generalkonference på dennes 107. samling, som blev afholdt i Geneve og erklæret afsluttet den 8. juni 2018.

Til bekræftelse heraf har vi påført vore underskrifter i dag den juni 2018.

Formand for konferencen

Generaldirektør for Det Internationale Arbejdsbureau